ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認証証書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

Member of TÜV CERT

TÜV SÜD Industrie Service

CERTIFICATE / *SERTİFİKA*

Fire test on PN 20 (150 #) and DN 50 (2") CHECK Valve
PN 20 (150 #) ve DN 50 (2") Çek Vana Yangın Testi

User " *Kullanıcı*"	:	General / *Genel*
Project No. " *Proje No*"	:	TGK 04-3711R (010)
Manufacturer *İmalatçı*	:	VASTAŞ Valf Armatür Sanayi Ticaret A.Ş. Çerkezköy - Tekirdağ - TÜRKİYE
Manufact. project no. *İmalatçı Proje no*	: :	Fire Test for PN 20 (150 #) and DN 50 (2") CHECK Valve *PN 20 (150 #) ve DN 50 (2") Çek vana yangın testi*
Manufacturer year *İmalat Yılı*	:	2007
Drawings No. *Resim No.*	: :	In the related Vastaş drawing No: VA-CO-02-2 *Vastaşın ilgili Resim No : VA-CO-02-2*
Max working pres. *Max. Çalışma Basıncı*	: :	20 Bar (PN 20 (150 #))
Related test standart *Test Standardı*	: :	API 6FA:2008 and ISO 10497:2010

Valve which has properties PN 20 (150 #) and DN 50 (2") CHECK Valve has been Fire tested According to related standarts API 6FA and ISO 10497 under observation of TUV SUD. Inspector in the VASTAŞ Factory for general using purpose. After the satisfactory results related Fire Test report of valve has been approved by TUV Inspector.
TUV SUD. Inspector prepared and approved this certificate Due to Client request.

PN 20 (150 #) ve DN 150 (2 ") özelliklerine Sahip Vananın ilgili standartlar API 6FA ve ISO 10497 taleplerine göre Yangın Testlerine TUV SUD elemanı nezaret ederek Test sonucu olumlu bulunan ilgili vanaya ait firma tarafından düzenlenen Yangın testi Raporu onaylanmış ve firma talebi dogrultusunda bu Certifika düzenlenerek firmaya sunulmuştur.

Test Date "*Test Tarihi*"	:	06.08.2007
Test Place "*Test Yeri*"	:	Çerkezköy / Tekirdag TURKEY
Qualification Range *Kalifikasyon oranı*	: :	DN 50 (2"), DN 65 (2 1/2"), DN 80 (3"), DN 100 (4"); PN 20, PN 25, PN 40, PN 50
Anex "*Ekler*"	:	One page Test Report "*1 sayfa Test raporu*"
Test Result *Test Sonucu*	: :	Satisfactory *Uygun bulunmuştur.*

Place / yer	**Date / tarih**	**TÜV SÜD Türkiye**
Istanbul-TURKEY	15.06.2012	HAKIM OZLUK

Mitglied der CONFÉDÉRATION EUROPÉEN D'ORGANISMES DE CONTROLE CEOC

TÜV SÜD / Türkiye
Yıldız Posta Cad. No.17 Kat:5
TR-34394 Esentepe / İstanbul / TÜRKİYE
Tel.: (+90) 212 347 98 10
Fax: (+90) 212 347 98 11
e-mail: info@tuv-sud.com.tr
TÜV®

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認証証書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

Member of TÜV CERT

TÜV SÜD Industrie Service

CERTIFICATE / *SERTİFİKA*

Fire test on PN 20 (150 #) and DN 150 (6") CHECK Valve
PN 20 (150 #) ve DN 150 (6") Çek Vana Yangın Testi

User " *Kullanıcı*"	:	General / *Genel*
Project No. " *Proje No*"	:	TGK 04-3711R (002)
Manufacturer *İmalatçı*	:	VASTAŞ Valf Armatür Sanayi Ticaret A.Ş. Çerkezköy - Tekirdağ - TÜRKİYE
Manufact. project no. *İmalatçı Proje no*	: :	Fire Test for PN 20 (150 #) and DN 150 (6") CHECK Valve *PN 20 (150 #) ve DN 150 (6") Çek vana yangın testi*
Manufacturer year *İmalat Yılı*	:	2004
Drawings No. *Resim No.*	: :	In the related Vastaş drawing No: VA-CO-02-2 *Vastaşın ilgili Resim No : VA-CO-02-2*
Max working pres. *Max. Çalışma Basıncı*	: :	20 Bar (PN 20 (150 #))
Related test standart *Test Standardı*	: :	API 6FA:2008 and ISO 10497:2010

Valve which has properties PN 20 (150 #) and DN 150 (6") CHECK Valve has been Fire tested According to related standarts API 6FA and ISO 10497 under observation of TUV SUD. Inspector in the VASTAŞ Factory for general using purpose. After the satisfactory results related Fire Test report of valve has been approved by TUV Inspector.
TUV SUD. Inspector prepared and approved this certificate Due to Client request.

PN 20 (150 #) ve DN 150 (6 ") özelliklerine Sahip Vananın ilgili standartlar API 6FA ve ISO 10497 taleplerine göre Yangın Testlerine TUV SUD elemanı nezaret ederek Test sonucu olumlu bulunan ilgili vanaya ait firma tarafından düzenlenen Yangın testi Raporu onaylanmış ve firma talebi dogrultusunda bu Certifika düzenlenerek firmaya sunulmuştur.

Test Date "*Test Tarihi*"	:	25.05.2004
Test Place "*Test Yeri*"	:	Cerkezkoy / Tekirdag TURKEY
Qualification Range *Kalifikasyon oranı*	: :	DN 150 (6"), DN 200 (8"), DN 250 (10"), DN 300 (12") ; PN 20, PN 25, PN 40, PN 50
Anex "*Ekler*"	:	One page Test Report *"1 sayfa Test raporu"*
Test Result *Test Sonucu*	: :	Satisfactory *Uygun bulunmuştur.*

Place / yer	**Date / tarih**	**TÜV SÜD Türkiye**
Istanbul-TURKEY	15.06.2012	HAKIM OZLUK

TÜV SÜD / Türkiye
Yıldız Posta Cad. No.17 Kat:5
TR-34394 Esentepe / İstanbul / TÜRKİYE

Tel.: (+90) 212 347 98 10
Fax: (+90) 212 347 98 11
e-mail: info@tuv-sud.com.tr

TÜV®

Mitglied der
CONFÉDERATION EUROPÉEN
CEOC
D'ORGANISMES DE CONTROLE

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認証証書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

Member of TÜV CERT

TÜV SÜD Industrie Service

CERTIFICATE / *SERTİFİKA*

Fire test on PN 20 (150 #) and DN 200 (8") CHECK Valve
PN 20 (150 #) ve DN 200 (8") Çek Vana Yangın Testi

User " *Kullanıcı*"	:	General / *Genel*
Project No. " *Proje No*"	:	TGK 04-3711R (003)
Manufacturer *İmalatçı*	:	VASTAŞ Valf Armatür Sanayi Ticaret A.Ş. Çerkezköy - Tekirdağ - TÜRKİYE
Manufact. project no. *İmalatçı Proje no*	: :	Fire Test for PN 20 (150 #) and DN 200 (8") CHECK Valve *PN 20 (150 #) ve DN 200 (8") Çek vana yangın testi*
Manufacturer year *İmalat Yılı*	:	2004
Drawings No. *Resim No.*	: :	In the related Vastaş drawing No: VA-CO-02-2 *Vastaşın ilgili Resim No : VA-CO-02-2*
Max working pres. *Max. Çalışma Basıncı*	: :	20 Bar (PN 20 (150 #))
Related test standart *Test Standardı*	: :	API 6FA:2008 and ISO 10497:2010

Valve which has properties PN 20 (150 #) and DN 200 (8") CHECK Valve has been Fire tested According to related standarts API 6FA and ISO 10497 under observation of TUV SUD. Inspector in the VASTAŞ Factory for general using purpose. After the satisfactory results related Fire Test report of valve has been approved by TUV Inspector.
TUV SUD. Inspector prepared and approved this certificate Due to Client request.

PN 20 (150 #) ve DN 200 (8 ") özelliklerine Sahip Vananın ilgili standartlar API 6FA ve ISO 10497 taleplerine göre Yangın Testlerine TUV SUD elemanı nezaret ederek Test sonucu olumlu bulunan ilgili vanaya ait firma tarafından düzenlenen Yangın testi Raporu onaylanmış ve firma talebi dogrultusunda bu Certifika düzenlenerek firmaya sunulmuştur.

Test Date "*Test Tarihi*"	:	21.03.2003
Test Place "*Test Yeri*"	:	Cerkezkoy / Tekirdag TURKEY
Qualification Range *Kalifikasyon oranı*	: :	DN 200 (8"), DN 250 (10"), DN 300 (12"), DN 400 (16"); PN 20, PN 25, PN 40, PN 50
Anex "*Ekler*"	:	One page Test Report *"1 sayfa Test raporu"*
Test Result *Test Sonucu*	: :	Satisfactory *Uygun bulunmuştur.*

Place / yer	**Date / tarih**	**TÜV SÜD Türkiye**
Istanbul-TURKEY	15.06.2012	HAKIM OZLUK

Mitglied der
CONFÉDERATION EUROPÉEN
CEOC
D'ORGANISMES DE CONTROLE

TÜV SÜD / Türkiye
Yıldız Posta Cad. No.17 Kat:5
TR-34394 Esentepe / İstanbul / TÜRKİYE
Tel.: (+90) 212 347 98 10
Fax: (+90) 212 347 98 11
e-mail: info@tuv-sud.com.tr
TÜV®